

Distr.: Limited
5 May 2014
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الفريق العامل غير الرسمي المفتوح باب العضوية
المخصص لدراسة المسائل المتصلة بحفظ التنوع
البيولوجي البحري واستخدامه بطريقة مستدامة
في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية
نيويورك، ١٦-١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٤

صيغة الاجتماع وجدول الأعمال المؤقت المشروح وتنظيم العمل

أولاً - صيغة الاجتماع

- ١ - يُعقد اجتماع الفريق العامل غير الرسمي المفتوح باب العضوية المخصص لدراسة المسائل المتصلة بحفظ التنوع البيولوجي البحري واستخدامه بطريقة مستدامة في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية عملاً بأحكام الفقرتين ١٩٩ و ٢٠٠ من قرار الجمعية العامة ٧٠/٦٨، في إطار ولايته المنشأة بموجب القرار ٢٣١/٦٦ وفي ضوء القرار ٧٨/٦٧.
- ٢ - وطلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام، في الفقرة ٢٠٠ من قرارها ٧٠/٦٨، أن يدعو إلى عقد ثلاثة اجتماعات للفريق العامل، في الفترة من ١ إلى ٤ نيسان/أبريل ومن ١٦ إلى ١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٤، ومن ٢٠ إلى ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥.

رئاسة الاجتماع والمشاركة وأساليب العمل

- ٣ - يشترك في رئاسة الاجتماع الممثل الدائم لسري لانكا لدى الأمم المتحدة، باليتا ت. ب. كوهونا، والمستشارة القانونية في وزارة خارجية هولندا، ليزبيث لاينزاد. وقد عيّنها رئيس الجمعية العامة بالتشاور مع الدول الأعضاء ومع مراعاة الحاجة إلى ممثلين من البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية.



الرجاء إعادة استعمال الورق



٤ - وعلى نحو ما قرره الجمعية العامة في الفقرة ٧٩ من قرارها ٣٠/٦٠، سيكون اجتماع الفريق العامل مفتوحاً أمام جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة وجميع الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، مع دعوة مشاركين آخرين بوصفهم مراقبين وفقاً للممارسة المعمودة في الأمم المتحدة، ويجوز أن يُعقد الاجتماع في جلسات مغلقة، حسب الاقتضاء.

٥ - وقد أعد الرئيسان المشاركان هذه الصيغة لتيسير أعمال الفريق العامل.

جدول الأعمال وجدول الأعمال المشروح

٦ - أعد الرئيسان المشاركان جدول أعمال مؤقتاً للاجتماع (A/AC.276/L.13). ومن أجل مساعدة الوفود في استعداداتها، أعد الرئيسان المشاركان أيضاً جدول أعمال مؤقتاً مشروحاً وتنظيماً للعمل (انظر الفرع ثانياً).

نتائج اجتماع الفريق العامل

٧ - طلبت الجمعية العامة إلى الفريق العامل في الفقرة ١٩٨ من قرارها ٧٠/٦٨، في إطار ولايته المنشأة بموجب القرار ٢٣١/٦٦ وفي ضوء القرار ٧٨/٦٧، في سياق الإعداد للقرار الذي سيُتخذ في الدورة التاسعة والستين للجمعية، أن يقدم توصيات إلى الجمعية بشأن نطاق صك دولي مزع وضعه في إطار الاتفاقية، وبشأن معايير وحدوده. وتحقيقاً لهذه الغاية، قررت الجمعية أن يعقد الفريق العامل ثلاثة اجتماعات مدة كل منها أربعة أيام، مع إمكانية أن تقرر الجمعية عقد اجتماعات إضافية، عند الضرورة، في حدود الموارد المتاحة.

٨ - وسيقوم الرئيسان المشاركان بإعداد موجز عن المناقشات وإحالاته إلى رئيس الدورة الثامنة والستين للجمعية.

ثانياً - جدول الأعمال المؤقت المشروح وتنظيم العمل

الاثنين ١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٤

١٠:٠٠-١٣:٠٠

البند ١ - افتتاح الاجتماع

٩ - سيفتح الأمين العام للأمم المتحدة، أو ممثله، اجتماع الفريق العامل.

١٠ - سيدلي الرئيسان المشاركان بملاحظات استهلاكية.

البند ٢ - إقرار جدول الأعمال

١١ - سيُدعى الفريق العامل إلى النظر في جدول أعمال الاجتماع وإقراره بصيغته الواردة في الوثيقة [A/AC.276/L.13](#).

البند ٣ - تنظيم العمل

١٢ - سيُدعى الفريق العامل إلى النظر في تنظيم عمل الاجتماع على النحو الوارد في هذه الوثيقة.

١٣ - ووُضع الجدول الزمني لبنود جدول الأعمال على سبيل الإرشاد وقد يطرأ عليه تغيير تبعاً للتقدم المحرز في المناقشات.

البند ٤ - البيانات العامة

١٤ - ستُتاح الفرصة للوفود للإدلاء ببيانات ذات طابع عام بشأن المسائل قيد نظر الفريق العامل. ونظراً لضيق الوقت ولأن الفرصة ستسرح للوفود للإدلاء بتعليقات أكثر تفصيلاً في إطار بنود جدول الأعمال اللاحقة، فإن الوفود مدعوة إلى التقيّد بمدة لا تتجاوز خمس دقائق للإدلاء ببياناتها العامة، وإلى توفيرها خطياً لتيسير عمل المترجمين الشفويين.

١٥:٠٠-١٨:٠٠

البند ٥ - النظر، في سياق التحضير للقرار الذي ستتخذه الجمعية العامة في دورتها التاسعة والستين، في نطاق الصك الدولي المزمع وضعه في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار وفي معايير الصك وجدواه، وذلك ضمن نطاق الولاية المنشأة عملاً بقرار الجمعية العامة [٢٣١/٦٦](#) وفي ضوء القرار [٧٨/٦٧](#)، بغية تقديم توصيات بهذا الشأن إلى الجمعية العامة

١٥ - ستُدعى الوفود في إطار هذا البند إلى النظر، في سياق التحضير للقرار الذي ستتخذه الجمعية العامة في دورتها التاسعة والستين، في نطاق الصك الدولي المزمع وضعه في إطار الاتفاقية وفي معايير وجدواه، وذلك ضمن نطاق الولاية المنشأة عملاً بقرار الجمعية العامة [٢٣١/٦٦](#) وفي ضوء القرار [٧٨/٦٧](#)، بغية تقديم توصيات بهذا الشأن إلى الجمعية.

١٦ - ووفقاً للفقرة ٢٠١ من القرار [٧٠/٦٨](#)، وسعياً إلى توفير معلومات يُستفاد منها في مداولات الفريق العامل، دُعيت الدول الأعضاء، في رسالة مؤرخة ١٦ نيسان/أبريل ٢٠١٤، إلى أن تقدم، بحلول ٢٣ أيار/مايو ٢٠١٤، آراءها بشأن نطاق صك دولي في إطار الاتفاقية ومعايير وجدواه، بغية استكمال وثيقة العمل غير الرسمية المؤرخة ١١ آذار/مارس ٢٠١٤،

ولكي تعمّمها شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار على الدول الأعضاء بوصفها وثيقة إضافية تجمع آراء الدول الأعضاء، وذلك في موعد أقصاه ثلاثة أسابيع قبل الاجتماع الثاني للفريق العامل.

١٧ - وستُدعى الوفود، توجيهاً لإجراء مناقشات منظّمة، إلى مناقشة المواضيع التالية تباعاً طوال فترة الاجتماع:

(أ) نطاق الصك الدولي المزمع وضعه في إطار الاتفاقية ومعاييرها؛

(ب) جدوى الصك الدولي.

١٨ - وفي هذا الصدد، ستُدعى الوفود إلى تركيز اهتمامها أثناء جلسة بعد الظهر على البند ٥ (أ) المتعلق بنطاق الصك ومعاييرها. واستناداً إلى المناقشات التي دارت أثناء اجتماع الفريق العامل المعقود في الفترة من ١ إلى ٤ نيسان/أبريل ٢٠١٤، يقترح أن تتناول الوفود المواضيع التالية في إطار البند ٥ (أ):

١' الهدف العام ونقطة الانطلاق؛

٢' الإطار القانوني للصك الدولي؛

٣' علاقته بالصكوك الأخرى؛

٤' التّهيّج التوجيهية؛

٥' المبادئ التوجيهية؛

٦' النطاق من حيث الأشخاص؛

٧' النطاق من حيث المكان؛

٨' النطاق من حيث الموضوع؛

٩' العناصر الداعمة ووسائل التنفيذ.

الثلاثاء، ١٧ حزيران/يونيه ٢٠١٤

١٠:٠٠-١٣:٠٠

البند ٥ (تابع)

١٩ - ستواصل الوفود مداولاها بشأن البند ٥ (أ) المتعلق بنطاق الصك ومعاييرها.

١٨:٠٠-١٥:٠٠

البند ٥ (تابع)

٢٠ - ستواصل الوفود مداولاتها بشأن البند ٥ (أ) المتعلق بنطاق الصك ومعايير.

الأربعاء ١٨ حزيران/يونيه ٢٠١٤

١٣:٠٠-١٠:٠٠

البند ٥ (تابع)

٢١ - ستواصل الوفود مداولاتها بشأن البند ٥ (أ) من جدول الأعمال المتعلق بنطاق الصك ومعايير.

١٨:٠٠-١٥:٠٠

البند ٥ (تابع)

٢٢ - ستشرع الوفود في مداولاتها بشأن البند ٥ (ب) المتعلق بجدوى الصك. وفي هذا الصدد، واستناداً إلى المناقشات التي دارت أثناء اجتماع الفريق العامل المعقود في الفترة من ١ إلى ٤ نيسان/أبريل ٢٠١٤، يقترح أن تركز الوفود على مدى استصواب وضع صك دولي وجدواه من النواحي السياسية والقانونية والفنية وشكله.

الخميس، ١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٤

١٣:٠٠-١٠:٠٠

البند ٥ (تابع)

٢٣ - ستواصل الوفود مداولاتها بشأن البند ٥ (ب) المتعلق بجدوى الصك.

١٨:٠٠-١٥:٠٠

البند ٦ - مسائل أخرى

٢٤ - سينظر الفريق العامل في أي مسائل أخرى قد تودُّ الوفود مناقشتها.

البند ٧ - اختتام الاجتماع